



## Schließtage 2023/2024

## Closing Days 2023/2024

Mon Tue	02.10.2023 03.10.2023	Brückentag Tag der Dt. Einheit, Feiertag	Bridging day Day of German Unity, holiday
Thur - Fri	16.11.2023 - 17.11.2023	Interne Fortbildung Kita schließt ab 13:00 Kita geschlossen	Staff development Day Care Center closes at 1 p.m. Day Care Center closed
Mon - Mon	25.12.2023 - 01.01.2024	Winterschließzeit	Winter closing
Thur - Fri	22.02.2024 - 23.02.2024	Interne Fortbildung	Staff development
Fri	08.03.2024	Internationaler Frauentag, Feiertag	Women´s Day, holiday
Fri	29.03.2024	Karfreitag, Feiertag	Good Friday, holiday
Mon	01.04.2024	Ostermontag, Feiertag	Easter Monday, holiday
Wed	01.05.2024	Tag der Arbeit, Feiertag	German Labor Day, holiday
Thur - Fri	09.05.2024 - 10.05.2024	Christi Himmelfahrt, Feiertag, Brückentag	Ascension Day, holiday Bridging day
Mon	20.05.2024	Pfingstmontag, Feiertag	Pentecost Day, holiday
Fri - Mon	19.07.2024 05.08.2024	Sommerschließzeit	Summer break

### Achtung:

*Wir haben wieder eine nur 2-wöchige Sommerschließzeit vorgesehen, um Ihnen und unseren Mitarbeitenden eine höhere Flexibilität in der Urlaubsplanung zu ermöglichen. Wir bitten Sie jedoch, sich nach Möglichkeit für 3 zusammenhängende Ferienwochen zu entscheiden.*

Sollten Sie während der Sommerschließzeit keinen Urlaub nehmen können, bieten wir vom 22.07.2024 bis 02.08.2024 einen Notdienst in unserem Hort am Teltower Damm an. Die Kinder werden dort von den Hort-Mitarbeitenden betreut. Sollten Sie diesen in Anspruch nehmen müssen, so bitten wir Sie, unter Vorlage einer Bescheinigung Ihres Arbeitgebers, dass Sie während der Sommerschließzeit keinen Urlaub nehmen konnten, um eine Mitteilung bis zum **31.05.2024**.

### Please note:

*This summer we will once again only close for two weeks during the summer break, giving you and our employees more flexibility in scheduling their vacation. Nevertheless, if possible, we ask you to please take a three-week vacation.*

If you are not able to take time off work during our summer break, we can offer emergency child care between July 22, 2024 and August 2, 2024 at our Hort at Teltower Damm. There the Hort staff will take care of the children. If you do need to take up this option, please let us know by **May 31, 2024** and send in a note from your employer that you do not have the possibility of taking a vacation during our summer break.